



DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEN TE MADRIDA.
TUSSENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co., Bestuurders

DEEL 74.—No. 7,242.]

KAAPSTAD, ZATERDAG, 29 NOVEMBER, 1902.

[Dit versijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inskrywingsprijs per jaar 21 6s., postgeld ingalteen vooruit betaalbaar.]

DOODBERICHTEN.

ZACHT ontlapen in den Heer op Zondag, den 16den November, 1902, mijn dierbare echtgenote **MARIA CARISTINA LOURANS**, geboren Roux, in den ouderdom van 30 jaar en 9 maanden, na een langdurige ziekte van 4 maanden, die zij met geduld heeft gedragen. Ik breng mijn hartelijken dank toe aan Dr. Nieuwoudt, Mevrouw en jonge juffrouw Van Zijl voor hun hulp en belangstelling gedurende haar ziekte. De bedroefde echtgenoot,
G. H. LOUBSER,
Theefontein, dist. Hopefield

OVERLEDEN op den 21sten November, 1902, mijn jongste Zoon, **WILLEM PIETRUS DE PLESSIS**, in den ouderdom van 30 jaren en 8 maanden.

Tevens wensch ik mijn hartelijken dank toe te brengen aan Di. Joubert, Moorrees en Louw, en alle belangstellenden.
De bedroefde Moeder, Broeders en Zusters.
Wed. W. P. DE PLESSIS,
Geb. RETIEF.

PAARL,
25 Nov., 1902.

OVERLEDEN na een kort ziekbed op 25 dezer, te Friedrichsdorf, Cerra, **FRANZ GUSTAV**, vierde zoon van **FRIEDRICH GUSTAV ANDERSEN**, in den ouderdom van 33 jaren. Diep betreurd door zijn echtgenote, kinderen, vader en broeders.

DANKBETUIGING.

MEVROUW de Wed. J. W. H. THREUNIS betuigt met dezen haar innigen dank aan familie en vrienden, voor de liefdevolle hulp en sympathie betoond gedurende de ziekte en bij het overlijden van haar innig geliefden echtgenoot.
Somerset West,
25 November, 1902.

PUBLIEKE VERKOOPING

Malmesbury

Erven en Huisraad!

DE heer E. ROOD, zijn Woning uit de hand verkocht hebbende, heeft de ondergeteekenden gelast, voor zijn rekening, aan zijn Woning, gelegen in Roodstraat alhier, op

Woensdag, 17 Dec., aansl.

Beginnende ten 10 ure precies, publiek te verkoopen de onder volgende

ERVEN EN EERSTELAS HUISMEUBELEN, BESTAANDE UIT

1. Erven.—2 Prachtige Erven, No. 14 en 15, gelegen naast zijn Woning in Roodstraat, en gepland met Blauwgom en andere boomen.

2. Huisraad.—Voorkamer, als 2 Voorkamer Setten (geheel nieuw), 1 Rondetafel, 2 kleine Tafels, 1 Eersteklas Piano, 1 Muziek Stand, 1 paar Gordijnpalen met Gordijnen, 1 prachtige Lamp, 1 lot Schilderijen, 1 lot Tapijten en Matten, 1 lot Vases, enz.

3. Eetkamer, als groote eetkamer Tafel, 1 groote Sideboard (nieuw), 1 kleine Sideboard (nieuw), 2 Mahoniehouten Boekrakken, 1 doz Paardenhaar Stoelen, 1 extra Piano, 1 Hoekkastje, 1 Schrijffdek, 1 lot Madeira Stoelen, 1 hang en 2 andere Lampen, 2 Lijkurstands, 1 lot Vases, 1 lot Linoleum, enz.

4. Slaapkamers Nos. 1, 2, 3, 4, 5.—6 dubbele ijzeren Ledikanten met Matrassen, 2 enkele ijzeren Ledikanten met Matrassen, 2 Kinder Bedden, 6 Kleederkasten, 2 Kasten met Laden, 5 Waschtafels, 5 Kleedtafels, 5 Toiletsetten (complete), 1 Kamer Stove, 1 Sofa, 4 paar Gordijnpalen met Gordijnen, 1 lot Matten en Tapijten, 1 lot Linoleum, enz.

5. Buitenkamers, als 2 ijzeren Ledikanten met Matrassen, 2 Kleederkasten, 2 Waschtafels (complete), 2 Kleedtafels, 2 Boekrakken, 1 lot Linoleum, enz.

6. Dispens, als Glas- en Aardewerk in soorten.

7. Kombuis, als 3 kombuis Tafels, 1 paar stoelen, 1 Pottebak, 1 hang Lamp, 1 extra Stove in goede orde, 1 lot Baden, Potten, Pannen, enz.

VERDER:
3 Stoeptanken, 2 Tanks, 2 Wheelbarrows (Kruiwagens) 1 Kachel (nieuw), 1 lot Vensters en Deuren, 1 lot School Banken, 1 lot Hout, enz., te veel om te melden.

E. ROOD,
J. W. Moorrees Jr. & Co.,
Afslagers.

Vendu Kantoor,
Malmesbury,
25 November, 1902.

DE heer D. J. DE JONAS is aangesteld als Agent voor "Ons Land" te Nuy Sidings.
C. P. SCHULTZ,
Secretaris

Wetgevende Raad Verkiezing.

STEMDAG: 2 DECEMBER.

STEM VOOR BUISSINNE.

Gij kunt stemmen in eenig Veldkornetschap in de Afdeeling waarin gij geregistreerd zijt.

STEM UREN - - 8 v.m. tot 6 n.m.

STEM VOOR BUISSINNE,

Bescherming

KOLONIALE NIJVERHEID.

HOUT BAAI.

BEACH ESTATE 1,000 PERCELEN.

GROOTE FRONT AAN DE ZEE.

De Verkoop van de Twintigste Eeuw.

DONDERDAG, 11 DECEMBER, 1902,

Om 11 uur op de Plek

ZONDER RESERVE.

Termen:—Eenvijfde kontant, de balans in 4 halfjaarlijksche termijnen met rente tegen 6 per cent. per jaar.
Karran, enz., zullen voorzien worden vrij om voornemende koopers naar de plek te vervoeren. Voornemende koopers zullen wel doen hunne plaatsen te boeken zoo spoedig mogelijk. Veroverschingen zullen voor gezorgd worden, vrij.
Zend om Lithographische plannen, die in een paar dagen zullen gereed zijn, en volle bijzonderheden aan

A. M. FISHER,

Algemeene Makelaar,

St. George's Hotel Kamers,
Postbus 732, Kaapstad.

Onthoud de plaats, datum en tijd van verkoop:—

Houtbaai, Donderdag, den 11den December, 1902, om 11 v.m.

Wees zeker dezen dag vrij te houden! Woon deze groote verkoop bij.

De toekomstige Brighton van Zuid Afrika!

STAMPER en ZOUTENDIJK,

Ardernes Gebouwen, Langemarktstraat,
Kaapstad, Afslagers.

A. M. FISHER,

St. Georges Hotel Kamers,
Post Bus 732, Kaapstad,
Agent voor Verkoopers.

Commissies om perceelen te koop en bovengenoemde verkoop worden ondernomen door A.M.F.

KIEZERS

VAN

PAARL, WELLINGTON,

FRANSCHHOEK, STELLENBOSCH,

Somerset West, Somerset Strand,

EEN

KOEBERG, enz.

STEMT VOOR

Den Heer W. T.

BUISSINNE

En gij zult er nooit spijt van hebben.

STEMDAG:—

Dinsdag, 2den December

Blijft niet achter, en vergeet den 2den dag van December niet.

UIT DE HAND TE KOOP.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast zijnde door den heer THOMAS A. HUGO, biedt aan uit de hand te verkoopen de welbekende plaats

DRUPFONTEIN

Groot 2706 Morgen, gelegen in het district Richmond, en omtrent 2½ uur rijdens van het dorp Richmond. "Drupfontein" grenst aan de alom bekende plaatsen "Rietfontein", "Oudeplaats" en "Schietskraal" en het veld is bijzonder goed voor groot en klein vee.
De plaats is goed voorzien met water, zijnde er een standhoudende fontein bij den opstal en volop buiten waters. Er zijn landen omheind voor twee mudden zaad. De kraalen en buitengebouwen zijn alle in zeer goede orde, alsook het woonhuis hetwelk zes vertrekken bevat.

Dit is een zeer goede kans om een goed en algemeen bruikbaar stuk grond te bekomen.

Verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden bij

W. P. CRESSEY, Afslager.

Indien niet uit de hand verkocht vóór den 31sten December, 1902, zal dit eigendom per publieke veiling verkocht worden, Datum en plaats van verkoop later te worden bepaald.

Geslachts Register.

NAUWKEURIGE Geslachts onderzoekingen van Familien van Hollandischen oorsprong, Geslachts Wapen, of Wapenschilden, Stamboomen en Zegelwapen in de Hollandsche Archieven opgezocht door den heer A. J. VAN BEURDEN, Ridder, Roermond, Holland, met de billijkste voorwaarden uitgevoerd.

ADRES—Den WelEd. Heer A. J. VAN BEURDEN, Roermond, Holland.

De Somerset Oost Algemeene Agentschap Maatschappij

VERKOOPING van VEE,

TE

Somerset Oost en te Darlington,

(5 uren van Somerset Oost),

Op den 13den en 16den December, 1902.

INSCHRIJVINGEN ALREEDS ONTVANGEN:

450 GROOT VEE bestaande uit:—Omtrent 100 Vaarsen, 100 Jonge Ossen, 100 Grootere Ossen, en meer dan 100 Koeien met en zonder Kalvers.
2. 1,000 of meer Hamels, enz.

A. P. MIJBURGH, Afslager.

Verkoop per Publieke Veiling, zonder Reserve, van Eersteklas Iersche Linnen, aan de Pavilion Zaal, Paarl, Op DINSDAG, WOENSDAG en DONDERDAG, 2, 3 en 4 December, a.s.;

ALSOOK EEN PRACHTIGE VERRENDING VAN DE BEROEMDE SHEFFIELD MESSENWAREN, enz.

DE ondergeteekenden hebben last gekregen van den heer J. P. MURPHY, die nu juist teruggekomen is naar de Kolonie per stoomboot "Briton" met over de 500 kasten van sijn welbekende en beroemde Iersche linnen, waarvan 17 toegekend zijn aan de Paarl, om te verkoopen, absoluut **Zonder Reserve**, een zeer groot assortiment van de met de grootste zorg uitgesoekte en kostbaarste goederen, insluitende:—

Iersche Linnen Lakens,	Bedden Lakens, Tapijten,	Omgezoomde Kussen-
Iersche Linnen Dekens,	Dekens (Bugs), Toiletten,	Turksche Badens-
Iersche Linnen Servetten;	Turksche Handdoeken,	Fluweel Tafel-
Hand uitgewerkte Linnen Dekens,	Dames en Heeren omgezoomde Iersche Linnen Zakdoeken,	Dames Tabbertgoed, Heeren Serges, "Wollengoed,"
Spreien,	Dames Hemden en Blousen,	Dames handgemaakte Onderkleeders en Rokken.
Huiskabsak Handdoeken,	Iersche Linnen,	
Kant Gordijnen,		

Deze goederen zullen te zien zijn op ZATURDAG en ZONNEDAG, a.s. Het publiek wordt hartelijk uitgenodigd om een bezoek te brengen en die degelijk te beschouwen, doch geen goed sal verkocht worden behalve bij de verkoop.

Daar de kwaliteit van bovengenoemde goederen zeer goed is, wenschen de Afslagers speciale aandacht daarbij te bepalen, en raden alle huishouders en andere belangstellenden aan die te bezichtigen.

Deze is een echte Verkoop van Eersteklas Kwaliteit Goederen. Zonder Reserve.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers, Paarl.

STOCK FAIR.

Te worden gehouden op

Vrijdag, den 12den December, 1902,

en indien noodig ook de volgende dagen

Te Laingsburg.

De ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast, zullen per PUBLIEKE VEILING te koop aanbieden ten 10 ure des voormiddags:—

400 Kaapsche Schapen (zware slachtieren).
400 Kaapsche Schapen (jonge hamels).
300 Kaapsche Schapen (saanteelooien).
300 Kaapsche Schapen (jonge hamels).
300 Kaapsche and Merino Schapen (oaien en hamels).
300 Kaapsche Bokken (gemengd).
30 Koloniale Paarden (sluiten merries en veulens in).
30 Donkeys (alle klassen).
20 Donkeys (jonge).
70 Ossen, Koeien en Vaarsen (in goede conditie).
30 Muien (in goede conditie).
1 paar Koloniale Trekpaarden (gezond donker bruin, prachtige houding (in hun vijfde jaar).

Waarschijnlijk zullen er meer dieren dan bovengenoemde op den dag der verkoop aangeboden worden.

De ondergeteekenden bewust zijnde van de bestaande moeilijkheden in het verkrijgen van eenige soort van VEE, hebben schikkingen met de boeren gemaakt om hun overigen voorraad van de hand te zetten, zoodat de boeren in de Transvaal en Orange Rivier Kolonie een kans kunnen krijgen om dieren te bekomen zonder heinde en ver ernaar te jagen. De Verkoop zal plaats vinden binnen een stonwerp van de Spoorweg Statie. Al het vee zal behoorlijk gerangschikt worden, en in troepen geplaatst worden om koopers te gerieven. Al het vee is in goede conditie en gezond.

Onmiddellijk na deze Verkoop, zal **De Plaats,**

"HARTEBESTFONTEIN,"

Groot 4,300 Morgen,

opgeveild worden, en indien verkocht, zal het volgende vee op den volgende dag, 13 December, 1902 opgeveild worden op de Plaats, 12 mijlen van het dorp. Vervoer middelen zullen verschaft worden tegen billijke termen.

700 Merino en Kaapsche Oaien.
400 Merino Lamms (6 maanden).
200 Bastaard Kaapsche Lamms.
200 Bastaard en Kaapsche Oaien (4 tanden).
100 Bok Oaien (4 tanden).

Allen die wenschen goede vee tegen billijke prijzen te bekomen behooren hun best te doen deze

GROOTE VERKOOPING

bij te wonen, daar zij waarschijnlijk de laatste verkoop van dit seizoen in de Westelijke Provincie zal wezen.

GREEFF & WALTER,
Afslagers.

VENDU KANTOOR,
LAINGSBURG,
25 Nov., 1902.

RUDGE-WHITWORTH RIJWIELEN.

ZIJN verschaft met tropische vulcaniseerde "Clincher" banden en onze laatste uitsluitende uitvindingen. Prijs Lijst Vrij op Aanzoek.

RUDGE-WHITWORTH BEPERKT

74, ADDERLEY STRAAT.

Agentschappen in alle dorpen.

OPENBARE WERKEN DEPARTEMENT.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur-Generaal voor de onderstaande dienst tot op den middag van den 1sten December, 1902.

1. Het veranderen van de Wilhelmina, Loge, Claremont, in een nieuwe Politie Statie; 2. Reparatie aan het platte dak van het Openbare Werken Departement, Kaapstad.

Alle bijzonderheden verkrijgbaar aan het Openbare Werken Kantoor, Kaapstad.

Geen tenders zal noodzakelijkerwijze aangenomen worden.

JOSEPH VEWEE, Hoofd Inspecteur van openbare werken.

KENNISGEVING

F. DE SANDT CENTLIVRES, Procureur, Notaris en Transportuutmaker, wenscht aan zijn vrienden en klanten bekend te maken dat, daar zijn firma het vennootschap onbunden heeft, hij nu weer begonnen is zaken te doen in zijn eigen naam, en voor eigen rekening, aan No. 11, Berste Verdieping, Spaarbank Gebouwen, St. Georgesstraat, Kaapstad.

Molteno Municipaliteit.

BENOODIGD

EEN Tweede Assistent Onderwijzer voor de Molteno Publieke School. Salaris £120 per annum. Plichten te worden aanvaard na de Kerstmisvacantie.

Applicaties, vergezeld van de noodige getuigschriften, moeten den ondergeteekende vóór op den 31 Dec., 1902, bereiken. Men doe aanzoek bij J. C. DE KLERK, Stadsclerk, Molteno, 24 Nov., 1902.

Kaapsche Gouvernement Spoorwegen.

TENDERS

VOOR HET

Koopen van Sintels, BEAUFORT WEST.

TENDERS

worden gevraagd voor het koopen van

500 Tonnen Sintels (Cinders),

—min of meer—nu te Beaufort West liggende. De geslaagde tenderaar zal zelf moeten schikkingen maken voor het wegruimen ervan.

Vormen voor tender en alle andere bijzonderheden zijn verkrijgbaar aan de Spoorweg Pakhuizen, Nieuw Marktstraat, Kaapstad, en van den Stationchef, Beaufort West.

Verzegelde tenders (originele slechts), gericht aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, van buiten gemerkt "Tender voor Sintels," zullen ontvangen worden tot op den middag van

VRIJDAG, 5den DEC., 1902.

W. SINCLAIR, Hoofd Spoorweg Magazijn Meester, Kantoor van den Hoofd Spoorwegmagazijn Meester, Kaapstad, 26 November, 1902.

Ned. Geref. Kerk,

PIQUETBURG:

TENDERS

zullen ontvangen worden door den ondergeteekende, die ook informatie zal verschaffen, tot Woensdag, den 31sten December, 1902, voor het degelijk repareren van de Ned. Geref. Kerk alhier, van binnen en van buiten.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

W. J. LIEBENBERG, Kerk Klerk, Piquetberg, 26 Nov., 1902.

KOLONIALE WERKAMER en TRUST

MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £100,416

WARBORG TAK VAN ERFLIJKHEID.

De Maatschappij reikt Politie titels als Warborg voor de Eerlijkheid Oprektheid en Getrouwheid van Trusteers, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden, Datief, Curators Boni, Bajlans, Landmeesters, Bestianders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdelingsraden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beamten in dienst van Firmas en nabijke Inrichtingen op voordelige termen.

Deze Politie worden in ontvangst genomen door de Inspecteurs in Koloniale Regeeringen en alle Employeers door geheel Zuid-Afrika.

Vormen van Aansoek, enz. op aanvraag bij

G. W. STEYTLER, Secretaris.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

TE

BOTTELARIJ, dist. Stellenbosch,

ALSOOK EEN

GROOT HOUT BOSCH.

De Ondergeteekenden, begunstigd met instructies van de Executrice in den Boedel van wijlen haren Echtgenoot, don heer H. J. B. Bosman, zullen publiek verkoopen,

Op VRIJDAG, 12 December, 1902,

TE

"WELGELEGEN," BOTTELARIJ:

VASTGOED:—Zeker deel van de welbekende Plaats genaamd "Welgelegen," groot circa 260 morgen, gelegen ten noord oosten van den harden weg leidende van Stellenbosch naar Kaapstad, insluitende de beroemde "Grootte Rug," als ook "de Klaverlei," omtrent een half uur rijdens van Stellenbosch en tien minuten van de Remonte Kamp Spoorweg Siding.

De Plaats is zeer geschikt voor Zaai, en Vee weiden, als ook voor Tuinen, enz., en biedt een zeer schoone gelegenheid aan voor iemand die een melkerij te beginnen.

LEVENDE HAVE:—4 Paarden, 1 Ezel, 22 Koeien, sommige in melk en andere op Kalven. 2 Bullen, waaronder 1 Alderney (oprecht geteld), 220 Aanteel Schapen, 80 Aanteel Bokken, Varkens, enz.

LOSSEGOEDEREN:—9 Stukvaten, 8 Kisten houten en Blauwduigen Kuipen, 10 leggers en pijpen, Traa, Onder en druiven balies (Kajaten Hout), 2 Brandwijn Ketels, 1 Wijn Pomp, emmers, vlooies, trechters, kraan, enz.

N.B.—10 Halfaumen, gedeeltelijk gevuld met de Keurigste oude wijnen (zoet en Rijzend).

BOERDERIJ GEREEDEDSCHAP:—3 Bokvagens, Kap en open Karren, Tuigen, Zedels en tooms, Seisen, Graven, Pikken, Vorken, enz. Verder het gewone assortement Huisraad bestaande uit Kasten, ledakanten, tafels, stoelen, enz.

EINDELIJK:—Wij wenschen speciaal attentie te trekken tot het verkoopen van het alom bekende en groote "HOUT BOSCH," op de woonplaats, bevattende Denne en Populier boomen, waaruit duizende en weer duizende Tonnen hout kunnen gesaagd worden, een geruime tijd zal ook gegeven worden aan koopers om het hout te zagen en te vervoeren.

Niemand late deze kans voorbij gaan.

Voor verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij den ondergeteekenden.

VERKOOPING te beginnen om 10 uur v.m.

P. J. BOSMAN EN ZOON, Afslagers.

Aardappel Moeren.

WIJ landen nu uit de "Zinnia" de volgende soorten van onze beroemde, per hand uitgezochte, Engelsche Aardappel Moeren:—

EARLY ROSE, RED HEBRON,

UP-TO-DATE, WHITE HEBRON.

Deze zijn gegroeid onder toezicht van ons eigen "expert" in Engeland, en zijn gewaarborgd de soorten opgegeven en goede opbrengers te zijn.

Bestellingen moeten dadelijk gezonden worden, daar ons voorraad beperkt is.

De Zuid Afrikaansche en Australasische Voorraad en Koelkamer Maatschappij, Beperkt,

DOCK ROAD, KAAPSTAD.

Telegrammen—"Osvel," Kaapstad.

Jeyes Vloeibaar Schapendip.

De Vriend van den Boer.

EEN ZEKER MIDDEL VOOR BRANDZIEKTE.

GENEEST Schurft in Paarden, Honden en andere dieren, vernielt boschluizen, luizen en alle andere insecten.

1 gallon om 100 Schapen te wassen. Aanbevolen door den Kolonialen Veearts in verband met Runderpest.

OVERAL VERKOCHT.

OTTO LANDSBERG & Co.,

KAAPSTAD.

Eenige Agenten voor Zuid Afrika.

PIANOS.

De Pianos, Orgels, en alle soorten van Muziek Instrumenten, door DARTER en ZONEN vervaardigd, zijn het heele land door bekend, als zijnde, de Beste tegen de Matigste Prijzen.—De Grootste Voorraad Losse en Geboude Muziek in Zuid-Afrika. Ook Gramophonen en Records.

3/- LIEDEREN en DANSMUZIEK van alle Naties, bevattende 3/- de Volksliederen van de gewezene Republieken

Darter en Zonen

De enige Agenten voor Pianos vervaardigd door Rontsch, Ecker, Otto Bluthner, Schiedmayer, Challen, Chappell, Collars, Gorn en Kallmann STEMMING en HERSTELLING: Een Groot 324 Geaccordeerde Mannen aangehouden die Buitendorpen geregeld bezoeken.

ORGELS.

EENIGE AGENTEN VOOR DE Bell Orgel Co.

AGENTEN VOOR Mason & Hamlin Orgels.

ADRES: Adderleystraat, Kaapstad.

ATALOGUS en PFLIJZEN vrij op aanvraag.

BENOODIGD.

EEN Onderwijzeres voor de IIIde Klas Publieke School te Driehoekfontein, dist. Murraysburg. Salaris £60 per jaar met vrije logies en inwoning.

Kennis van Hollandsch en Muziek vereischt, alsook lidmaatschap van de Ned. Ger. Kerk.

Werkzaamheden te beginnen van af Januari, 1903.

Applicaties met copien van certificaten en getuigschriften, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op den 31sten December, 1902.

R. J. VAN HERDEN, Driehoekfontein, dist. Murraysburg

WELLINGTON.

Publieke Verkoopng

Losse Goederen

DE ondergeteekende, hare plaats uit de hand verkocht hebbende, zal Publiek doen Verkoopen ter hare plaatsee aan

"Het Reservoir,"

OP

Woensdag den 31en December, e.k.,

OM 2 UUR NAMIDDAGS,

de volgende Losse Goederen:

LEVENDE HAVE:—2 eerste klas Gedresseerde Rij en Trek Paarden, 1 extra goede Buggy en Rij Paard, 2 melk Koeien, beide in melk, 4 Varkens.

BOERDERIJGEREEDSCHAP:—Graven, Pikken, Vorken, Schoffels Manden, Wijngaard Ploeg, Naslag Ploeg, Stelagies Cultivator, enz.

HUISRAAD:—Het gewone assortement bestaande uit Eet en Slaap Kamer Meubelen, "Sideboard" Bolinder Stove bijkans nieuw, Glas en Aarde Werk, Keukengeredschap enz.

VERDER:

1 Open Kar op veeren, 2 vier-plaats Kap Karren, Zweep Stokken, en nog andere artikelen te veel om te melden.

De Wed. S. F. ROSSOUW, A. F. MARKOTTOR, Afslager, Kerk Straat, Wellington.

BENOODIGD,

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor een private boeren school te Wintershoek, district Barkley Oost. Salaris £60 per jaar, vrije logies en inwoning. Kennis van Hollandsch, Engelsch en Muziek vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30sten December, 1902.

J. J. S. THERON.

Wintershoek, P. K. Ravensell, Barkley Oost.

Onderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIES worden gevraagd voor de betrekking van Onderwijzeres, om onderwijs aan acht kinderen te geven, op de plaats Dieprivier, vijf minuten van Kalabaskraal Station, dist. Malmesbury. Salaris £40 per jaar met kost en inwoning. Werkzaamheden te beginnen na de December-Vacantie. Hollandsch, Engelsch, Muziek en Handwerk vereischt.

Applicaties moeten bij den ondergeteekende ingeleverd worden voor den 20sten December.

A. C. STEYN, P. K. Kalabaskraal Sta.

Afdelingsraad van Piquetberg.

TENDERS gemerkt "Tenders voor Inzameling van Hondenbelasting," zullen ontvangen worden door den ondergeteekende niet later dan den 19den December, 1902, voor het insamelen van Honden belasting voor het jaar 1903. Tender moet zijn per hond, en kan zijn voor één, twee of alle wijken.

De dorpen Piquetberg en Porterville zijn uitgesloten. Werkzaamheden te beginnen niet later dan den 1sten Februari, 1903, en afgedaan te zijn binnen een billijk tijdsperk.

Tenderaars moeten de namen van twee personen opgeven, die zich als borgen zullen stellen voor den tenderaar, en voor de behoorlijke uitvoering van het contract. De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

NICO. J. VLOK, Secretaris.

Afdelingsraad, Piquetberg, 14 November, 1902.

W. LINTOTT

Algemeene betenkals "COM WILLEM."

Rechtgeleerde, Geadmitteerde

Wets Agent, Boedelbe-

rodderaar, Vendu-Afslager, enz.,

KROONSTAD, O.R.K.

Zaad Aardappelen. Zaad Aardappelen

Wij boeken nu bestellingen voor aflevering gedurende November van in ENGELAND GEPOTE

"Up-to-Date," "Early Rose," "Beauty of Hebron," "King of the Early," and "German Blue."

Ook voor in Frankrijk gepote "Early Rose," en in Duitschland gepote "Up-to-Date," en andere soorten, alle de produkten van de voornaamste poters wier reputatie over 't wereld bekend is.

LIBERMAN & BUIRSKI,

24, Burgstraat, Kaapstad

Post Bus 157.

Telegrammen: "Liberman."

D.O.A.L.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst;

WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, dooendoet te Las Palmas, Lissabon

Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KAISER," op of omstreeks 23 December. S.S. "KRONPRINZ," op of omstreeks 30 Januari. S.S. "HERZOG" op of omstreeks 17 Februari.

Passagiers naar Groot Britannië wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitge-reikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Aan Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHIEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoende of aansluitend met Delagabaal, Beira, Ohinde, Mozambique, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden, Egypte en Napels.

VERLAAT KAAPSTAD.

S.S. "KOENIG," op of omstreeks 4 December. S.S. "KANZLER," op of omstreeks 2 Januari. S.S. "KURFUERST" op of omstreeks 28 Januari.

Vraacht voor havens op het vasteland zonder overscheping. Voor vracht en passagie, doe men aanzoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,

Kaapstadach Agentschap 24, Kasteel Straat.

E. R.

Wij zijn gelast te verkoopen

Op Maandag en Dinsdag,

1sten en 2den DECEMBER, aan het

REMONTÉ KAMP, STELLEN BOSCH.

Om HALFELE, v.m. Omtrent

500 PAARDEN.

De Paarden zijn van goed ras, en zullen insluiten Aanteel Merries in Veulen en een paar Heugstien.

Deze zal een van de laatste verkoopingën wezen.

Termen: Slechts Kontant. Halters 1/- elk.

LINDENBERG en DE VILLERS, Afslagers aan Z.M. Imperiale Gouvernement.

5 Hofmeyr Kamers, Adderleystraat.

Kostbaar Vast Eigendom

IN

Oranje Rivier Kolonie.

DE ondergeteekende gelast door de Executoren Datief des Boedel van wijlen Gerrit Johannes Benjamin Oosthuizen, zal per publieke veiling verkoopen, voor zijn Kantoor, Kerkplein Jacobsdal, O.R.K., op

DONDERDAG 4den Dec. 1902.

ten 11 uren voormiddags, dat Kostbaar Blok Plaatsen, bestaande uit ruim 6500 morgen gronds, gelegen in het district Jacobsdal O.R.K. te weten:—

I. Brandvallei, No 22, groot 3007 morgen.

II. Brulfontein, No. 17, groot 2980 morgen 354 v. roeden.

III. Leeuwpan No. 72 (overblijvend deel), groot circa 590 morgen; Brandvallei, Sedert de vroege dagen van New Rush en Dutoitspan, later geworden Kimberley en Beaconsfield, zijn de Vruchten Groenten en ander Land produkten komende van Brandvallei beroemd geweest op de markten aldaar. Brandvallei, (zijne een deel van de oorspronkelijke plaats), bevat ongeveer 8 morgen gronds stevig ommurd, dat besproeid wordt uit een sterke standhoudende fontein. Daarbij zijn er verscheidene stukken gronds die besproeid worden uit twee wind-dammen, en er bestaat prachtige gelegenheid voor vergroeting. Wijstokken en allerlei soorten van vruchboomden groeien hier weelderig; getuige daarvan de tegenwoordige toestand van ongeveer 1500 wingerd stokken, 300 vruchboomden en 200 treden Granat-Vijgen en Kreeper lanen, na de genoodsaakte verwaarlooiing van de laatste drie jaren. Blaauw-Taai en Vaalbosch hout is er overvloedig. Voort is Brandvallei een uitstekende vee-plaats, zowel voor groot als klein vee en paarden, en morgen voor morgen genomen, is deze zeker een der Kostbaarste plaatsen, indien niet de aller-beste, niet enkel in dit district, maar van het geheele Westelijke deel der Oranje Rivier Kolonie.

Brulfontein (grensende aan Brandvallei) Deze heeft hierto meestendeels gediend als vee-plaats, maar de gelegenheden voor land bouw zijn uitstekend, daar er overvloedig zeer vlak onderaardsch water is, zooda dadelijk te zien is in de groote standhoudende kuilen water, gemakkelij bereikbaar ter drenking door groot en klein vee.

Leeuwpan (grensende aan Brandvallei en Brulfontein), deze een veeplaats, bijzonder geschikt voor groot vee.

Kom. Zie en overtuig U zelven, zoo worden wij verzekerd van uwe tegenwoordigheid op den dag der verkooping.

N.B.—De Kans op een diamant mijn (heel mogelijk wegens de legging) is NIET uitgesloten.

Jacobsdal.

I. W. B. de VILLIERS, Afslager.

1 Nov., 1902.

Beoefen Spaarzaamheid

KOOP UW MEUBELN

BARNETT'S

Meubelen Pakhuizen.

Onze connectie met de beste "Home" Markten, genomen met den enormen voorraad van alle soorten van meubelen, Ketels, enz., plaatst ons in een positie onze goederen te verkoopen tegen zeer gematigde prijzen.

Tapijten, Linoleum, vloerklodjes en jaloezen Van al de nieuwste schetssteekenen gemaakt, en gratis opgezegt. Speciale Aandacht op bestellingen te worden gepakt, wij hebben ervaren handen en pakken zorgvuldig.

TERMEN VOOR OVERENGEKOMEN.

KENNIS.

Reparaties, Repolijsten en Stof-feeders werk gedaan op de kortste kennis.

ADDRESS:

B. Barnett,

Schouwvensters: 104, Langstraat.

Pakhuis en Werkmakrs: ST. JOHNSTRAAT.

BENOODIGD.

EEN jongeman om in een Binnenlandsch Hollandsch nieuwblad Kantoor werkzaam te zijn. Degelijk kennis van Hollandsch, en wat kennis van boekhouden vereischt. Werkzaamheden te beginnen met begin van Januari, 1903.

Doe aanzoek met getuigschriften indien eenige, met vermelding van salaris vereischt, bij: "Afrikaander" P.K. Bus 88, Cradock.

BENOODIGD.

EEN onderwijzeres (Afrikaander bij voorkeur), voor de gouvernement-buiten school, te Menziesberg, Seymour (omtrent 1/2 uur van 't dorp), om aan 10 kinderen onderwijs te geven tot "elementary."

Kennis van Muziek noodzakelijk. Werkzaamheden te worden aanvaard met het Januari, 1903, kwartaal. Salaris £40 per jaar en kost en logies vrij. Doe aanzoek bij R. J. BOTHA, Menziesberg, Seymour, Stockenström.

BENOODIGD.

EEN onderwijzeres (Afrikaander bij voorkeur), voor de gouvernement-buiten school, te Menziesberg, Seymour (omtrent 1/2 uur van 't dorp), om aan 10 kinderen onderwijs te geven tot "elementary."

Kennis van Muziek noodzakelijk. Werkzaamheden te worden aanvaard met het Januari, 1903, kwartaal. Salaris £40 per jaar en kost en logies vrij. Doe aanzoek bij R. J. BOTHA, Menziesberg, Seymour, Stockenström.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 58 JAREN,

Chronometer, Horloge- en Klokmakers

Vertrouwen naar 6 Solon om's Gebouwen tegenover "The White House" aan de Langestraat zijde.

Gouden en Zilveren Horloges in voorraad gehouden.

ANGAHTSLI DEN BENOODIGD

door AFRKAANSCH RIJTING FABRIEK; Namelijk

OPENBARE WERKEN DEPARTEMENT.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur-Generaal voor de onderstaande dienst tot op den middag van den 1sten December, 1902.

1. Het veranderen van de Wilhelmina, Loge, Claremont, in een nieuwe Politie-statie;
2. Reparatie aan het platte dak van het Openbare Werken Departement, Kaapstad.

Alle bijzonderheden verkrijgbaar aan het Openbare Werken Kantoor, Kaapstad.

Geen tenders zal noodzakelijkerwijze aangenomen worden.

JOSEPH NEWWEY,
Hoofd Inspecteur van openbare werken.

KENNISGEVING

F. DE SANDT CENTLIVRES, Procureur, Notaris en Transportuitmaker, wenscht aan zijn vrienden en klanten bekend te maken dat, daar zijn firma het vennootschap onbonden heeft, hij nu weer begonnen is zaken te doen in zijn eigen naam, en voor zijn rekening, aan No. 11, Berste Verdieping, Spaarbank Gebouwen, St. Georgesstraat, Kaapstad.

Molteno Municipaliteit.

BENODIGD

EEN Tweede Assistent Onderwijzer voor de Molteno Publieke School. Salaris £120 per annum. Plichten te worden aanvaard na de Kerstmisvacantie.

Applicaties, vergezeld van de nodige getuigschriften, moeten den ondergeteekende vóór op den 31 Dec., 1902, bereiken. Men doe aanzoek bij

J. C. DE KLERK,
Stadsclerk,
Molteno,
24 Nov., 1902.

Kaapsche Gouvernement Spoorwegen.

TENDERS

VOOR HET
Koopen van Sintels, BEAUFORT WEST.

TENDERS worden gevraagd voor het koopen van

500 Tonnen Sintels (Cinders),

—min of meer—te Beaufort West liggende. De geslaagde tenderaar zal zelf moeten schikkingen maken voor het wegruimen ervan.

Vormen voor tender en alle andere bijzonderheden zijn verkrijgbaar aan de Spoorweg Pakhuizen, Nieuw Marktstraat, Kaapstad, en van den Stationchef, Beaufort West.

Verzegelde tenders (originele slechte), gericht aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, van buiten gemerkt "Tender voor Sintels," zullen ontvangen worden tot op den middag van

VRIJDAG, 5den DEC., 1902.

W. SINCLAIR,
Hoofd Spoorweg Magazijn Meester.
Kantoor van den Hoofd Spoorwegmagazijn Meester, Kaapstad, 26 November, 1902.

Ned. Geref. Kerk, PIQUETBURG:

TENDERS zullen ontvangen worden door den ondergeteekende, die ook informatie zal verschaffen, tot Woensdag, den 31sten December, 1902, voor het degelijk repareren van de Ned. Geref. Kerk alhier, van binnen en van buiten.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

W. J. LIEBENBERG,
Kerk Klerk,
Piquetberg,
26 Nov., 1902.

KOLONIALE WERKAMER EN TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.
Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £100,416

WAARBORG TAK VAN ERFLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Politie als Waarborg voor de Erflijkheid Opgeschied en Getrouwheid van Trusteers, Likvidatoren en Administrateurs, Excuteurs en Voogden, Dattief, Curators, Boni, Baljuws, Landmeters, Bestianders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdelingen van Municipaliteiten, Kerken en andere Bestanden in dienst van Firms en andere Inrichtingen op voordelige termen.

Dese Politieën worden in ontvangst genomen door de Imperiale en Koloniale Regeringen en alle Employeers door geheel Zuid-Afrika.

Vormen van Aanzoek, enz. op aanvraag bij

G. W. STEYTLER,
Secretaris.

STELLENBOSCH. PUBLIEKE VERKOOPING VAN Vaste en Losse Goederen, BOTTELARIJ, dist. Stellenbosch, GROOT HOUT BOSCH.

De Ondergeteekenden, begunstigd met instructies van de Executrice in den Boedel van wijlen haren Echtgenoot, den heer H. J. B. Bosman, zullen publiek verkoopen,

Op VRIJDAG, 12 December, 1902,

"WELGELEGEN," BOTTELARIJ:

VASTGOED:—Zeker deel van de welbekende Plaats genaamd "Welgelegen," groot circa 260 morgen, gelegen ten noord oosten van de horden weg leidende van Stellenbosch naar Kaapstad, insluitende de beroemde "Groote Rug," als ook "de Klavervliet," omtrent een half uur rijdens van Stellenbosch en tien minuten van de Remonte Kamp Spoorweg Siding.

De Plaats is zeer geschikt voor Zaaï, en Vee weiden, als ook voor Tuinen, enz., en biedt een zeer schoone gelegenheid aan vóór iemand die een melkerij wenscht te beginnen.

LEVENDE HAVE:—4 Paarden, 1 Ezel, 25 Koeien, sommige in melk en andere op Kalven. 2 Bullen, waaronder 1 Alderney (oprecht geteld), 220 Aanteel Schapen, 80 Aanteel Bokken, Varkens, enz.

LOSSEGOEDEREN:—9 Stukvaten, 8 Kajaten houten en Blauwduigen Kuipen, 10 leggers en pijpen, Trap, onder en druiven balies (Kajaten Hout), 2 Brandwijn Ketels, 1 Wijn Pomp, emmers, vlotjes, trechters, kranen, enz.

N.B.—10 Halfaumen, gedeeltelijk gevuld met de Keurigste oude wijnen (zoet en Rijzend).

BOERDERIJ GEREEDEDSCHAP:—3 Bokwagens, Kap en open Karren, Tuigen, Zadels en tooms, Seisen, Graven, Pikken, Vorken, enz.

Verder het gewone assortement Huisraad bestaande uit Kasten, ledekanten, tafels, stoelen, enz.

EINDELJK:—Wij wenschen speciaal attente te trekken tot het verkoopen van het alom bekende en groote "HOUT BOSCH" op de woonplaats, bevattende Denne en Populier boomen, waaruit duizende en weer duizende Tonnen hout kunnen gesaagd worden, een geruime tijd zal ook gegeven worden aan koopers om het hout te zagen en te vervoeren.

Niemand late deze kans voorbij gaan.
Voor verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij den ondergeteekenden.

VERKOOPING te beginnen om 10 uur v.m.
P. J. BOSMAN EN ZOON,
Afslagers.

Aardappel Moeren.

WIJ landen nu uit de "Zinnia" de volgende soorten van onze beroemde, per hand uitgezochte, Engelsche Aardappel Moeren:—

EARLY ROSE, RED HEBRON,
UP-TO-DATE, WHITE HEBRON.

Deze zijn gegroeid onder toezicht van ons eigen "expert" in Engeland, en zijn gewaarborgd de soorten opgegeven en goede opbrengers te zijn.

Bestellingen moeten dadelijk gezonden worden, daar ons voorraad beperkt is.

De Zuid Afrikaansche en Australazische Voorraad en Koelkamer Maatschappij, Beperk,
DOCK ROAD, KAAPSTAD.

Telegrammen—"Osvol," Kaapstad.

Jeyes Vloeibaar Schapendip.

De Vriend van den Boer.
EEN ZEKER MIDDEL VOOR BRANDZIEKTE.

GENEEST Schurft in Paarden, Honden en andere dieren, vernielt boschluizen, luizen en alle andere insecten.

1 gallon om 100 Schapen te wassen. Aanbevolen door den Kolonialen Veerarts in verband met Runderpest.

OVERAL VERKOCHT.

OTTO LANDSBERG & Co., KAAPSTAD
Eenige Agenten voor Zuid Afrika.

PIANOS.

De Pianos, Orgels, en alle soorten van Muziek Instrumenten, door DARTER en ZONEN vervaardigd, zijn het heele land door bekend, als zijnde, de Beste tegen de Matigste Prijzen.—De Grootste Vorrraad Losse en Gebonden Muziek in Zuid-Afrika. Ook Gramophones en Records.

3/- LIEDEREN en DANSMUZIEK van alle Naties, bevattende 3/- de Volksliederen van de gewezene Republieken

Darter en Zonen

De eenige Agenten voor Pianos vervaardigd door Zonisch, Eeko, Otto Bluthner, Schiedmayer, Challen, Chappell, Ollark, Gors en Kallmann STEMMING en HERSTELLING: Een Groot Steg Geaccrediteerde Mannen aangehouden die Buitendorpen geregeld bezoeken.

ORGELS.

ERENIGE AGENTEN VOOR DE Bell Orgel Co.
AGENTEN VOOR Mason & Hamlin Orgels.

ADRES: Adderleystraat, Kaapstad.
ATALOGUS en PRLIJZEN vrij op aanvraag

BENODIGD.

EEN Onderwijzeres voor de IIIde Klas Publieke School te Driehoekfontein, dist. Murraysburg. Salaris £60 per jaar met vrije logies en inwoning.

Kennis van Hollandsch en Muziek vereischt, alsook lidmaatschap van de Ned. Ger. Kerk.

Werkzaamheden te beginnen van af Januari, 1903.

Applicaties met copien van certificaten en getuigschriften, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op den 31sten December, 1902.

R. J. VAN HEERDEN,
Driehoekfontein,
dist. Murraysburg

WELLINGTON.

Publieke Verkoopng Losse Goederen

DE ondergeteekende, hare plaats uit de hand vercocht hebbende, zal Publiek doen Verkoopen ter hare plaatse aan

"Het Reservoir,"
OP
Woensdag den 3den December, e.k.,
OM 2 UUR NAMIDDAGS,

de volgende Losse Goederen:

LEVENDE HAVE:—2 eerste klas Gedresseerde Rij en Trek Paarden, 1 extra goede Buggy en Rij Paard, 2 melk Koeien, beide in melk, 4 Varkens.

BOERDERIJGEREEDEDSCHAP:—Graven, Pikken, Vorken, Schoffels Manden, Wijngaard Ploeg, Naslag Ploeg, Stellagies Cultivator, enz.

HUISRAAD:—Het gewone assortement bestaande uit Eet en Slaap Kamer Meubelen, "Sideboard" Bolinder Stove bijkans nieuw, Glas en Aarde Werk, Keuken gereedschap enz.

VERDER:—

1 Open Kar op veeren, 2 vier-plaats Kar Karren, Zweep Stokken, en nog andere artikelen te veel om te melden.

De Wed. S. F. ROSSOUW,
A. F. MARKOTTOR, Afslager,
Kerk Straat, Wellington.

BENODIGD,

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor de private boeren school te Wintershoek, district Barkley Oost. Salaris £60 per jaar, vrije logies en inwoning. Kennis van Hollandsch, Engelsch en Muziek vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30sten December, 1902.

J. J. S. THEBON,
Wintershoek,
P. K. Ravensfell,
Barkley Oost.

Onderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIES worden gevraagd voor de betrekking van Onderwijzeres, om onderwijs aan acht kinderen te geven, op de plaats Dieprivier, vijf minuten van Kalabaskraal Station, dist. Malmesbury. Salaris £40 per jaar met kost en inwoning. Werkzaamheden te beginnen na de December-Vacantie. Hollandsch, Engelsch, Muziek en Handwerk vereischt.

Applicaties moeten bij den ondergeteekende ingeleverd worden voor den 20sten December.

A. C. STEYN,
P.K. Kalabaskraal Stn.

Afdelingsraad van Piquetberg.

TENDERS gemerkt "Tenders voor Inzameling van Houdenbelasting," zullen ontvangen worden door den ondergeteekende niet later dan den 19den December, 1902, voor het verzamelen van Houdenbelasting voor het jaar 1903. Tender moet zijn per hond, en ken zijn voor één, twee of alle wijken.

De dorpen Piquetberg en Porterville zijn uitgesloten. Werkzaamheden te beginnen niet later dan den 1sten Februari, 1903, en afgedaan te zijn binnen een billijk tijdperk.

Tenders moeten de namen van twee personen opgeven, die zich als borgen zullen stellen voor den tenderaar, en voor de behoorlijke uitvoering van het contract. De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

NICO. J. VLOK,
Secretaris.

Afdelingsraad,
Piquetberg,
14 November, 1902.

W. LINTOTT

Algemeene bekendals "COM WILLEM."

Rechtsgelerde, Geadmitteerde Wets Agent, Boedelbe-redderaar, Venu-Afslager, enz., KROONSTAD, O.R.K.

Zaad Aardappelen. Zaad Aardappelen

Wij boeken nu bestellingen voor aflevering gedurende November van in ENGELAND GEPOTE

"Up-to-Date," "Early Rose," "Beauty of Hebron," "King of the Early," and "German Blue."

Ook voor in Frankrijk gepote "Early Rose," en in Duitschland gepote "Up-to-Date," en andere soorten, alle de produkten van de voornaamste poters wier reputatie over de wereld bekend is.

LIBERMAN & BUIRSKI,
24, Burgstraat, Kaapstad

Post Bus 157.
Telegrammen: "Liberman."

D.O.A.L. DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst; WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, aandoend te Las Palmas, Lissabon, Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KAISER," op of omstreeks 23 December.
S.S. "KRONPRINZ," op of omstreeks 29 Januari.
S.S. "HERZOG" op of omstreeks 17 Februari.

Passagiers naar Groot Britanije wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitge-reikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE. Aan Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Chinde, Mozambique, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden, Egypte en Napels.

VERLAAT KAAPSTAD.
S.S. "KOENIG," op of omstreeks 4 December.
S.S. "KANZLER," op of omstreeks 2 Januari.
S.S. "KURFURST" op of omstreeks 29 Januari.

Vracht voor havens op het vasteland zonder overschepping. Voor vracht en passagie, doe men aanzoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,
Kaapstadsech Agenteschap 26, Kasteel Straat.

E. R.

Wij zijn gelast te verkoopen

Op Maandag en Dinsdag,

1sten en 2den DECEMBER, aan het

REMONTE KAMP, STELLEN BOSCH.

Om HALFELF, v.m. Omtrent

500 PAARDEN.

De Paarden zijn van goed ras, en zullen insluiten Aanteel Merries in Veulen en een paar Heugtens.

Dese zal een van de laatste verkoopingën wezen.
Termen: Slechts Kontant. Halters 1/- elk.

LINDENBERG en DE VILLIERS,
Afslagers aan Z.M. Imperiale Gouvernement.

5 Hofmeyr Kamers, Adderleystraat.

Kostbaar Vast Eigendom

IN
Oranje Rivier Kolonie.

DE ondergeteekende gelast door de Kreuteursn Dattief des Boedel van wijlen Gerrit Johannes Benjamin Oosthuizen, zal per publieke veiling verkoopen, voor zijn Kantoor, Kerkplein Jacobsdal, O.R.K., op

DONDERDAG 4den Dec., 1902.

ten 11 ure, voormiddags, dat Kostbaar Blok Plaatsen, bestaande uit ruim 6500 morgen gronds, gelegen in het district Jacobsdal O.R.K. te weten:—

I. Brandvallei, No 22, groot 3007 morgen.
II. Brulfontein, No. 17, groot 2980 morgen 354 v. roeden.

III. Leeuwpan No. 72 (overblijvend deel), groot circa 550 morgen. Brandvallei, Sedert de vroege dagen van New Rush en Dutoitspan, later geworden Kimberley en Beaconsfield, zijn de Vruchten Groenten en ander Land produkten komende van Brandvallei beroemd geweest op de markten aldaar. Brandvallei, zijne een deel van de oorspronkelijke plaats, bevat ongeveer 8 morgen gronds stevig ommuurd, dat besproeid wordt uit een sterke standhoudende fontein. Daarbij zijn er verscheidene stukken gronds die besproeid worden uit twee wind-dammen, en er bestaat prachtige gelegenheid voor vergroeting. Wijnstokken en allerlei soorten van vruchtbomen groeien hier weelderig; gestuige daarvan de tegenwoordige toestand van ongeveer 1500 wingerd stokken, 300 vruchtbomen en 200 treden Granaat-Vijgen en Kweeper lanen, na de genoodzaakte verwaarloozing van de laatste drie jaren. Blaauw-Tsai en Vaalbosch hout is er overvloedig. Voort is Brandvallei een uitstekende vee-plaats, soewel voor groot als klein vee en paarden en, morgen voor morgen genomen, is dese zeker een der Kostbaarste plaatsen, indien niet de aller-beste, niet enkel in dit district, maar van het geheele Westelijke deel der Oranje Rivier Kolonie.

Brulfontein (grenzende aan Brandvallei) Deze heeft hierto meestendeels godien als vee-plaats, maar de gelegenheden voor land bouw zijn uitstekend, daar er overvloedig zeer vlak onderarsdach water is, zoals dadelijk te zien is in de groote standhoudende kullen water, gemakkelijjk bereikbaar ter drenking door groot en klein vee.

Leeuwpan (grenzende aan Brandvallei en Brulfontein), dese een veeplaats, bijzonder geschikt voor groot vee.

Kom. Zie en overtuig U zelven, zoo worden wij verzekerd van uwe tegenwoordigheid op den dag der verkooping.

N.B.—De Kans op een diamant mijna (heel mogelijjk wegens de legging) is NIET uitgesloten.

Jacobsdal,
1 Nov., 1902.

I. W. B. de VILLIERS,
Afslager.

Beoefen Spaarzaamheid EN KOOP UW MEUBELEN

BARNETT'S

Meubelen Pakhuizen.

Onze connectie met de beste "Home" Markten, genomen met den enormen voorraad van alle soorten van meubelen, Katels, enz., plaatst ons in een positie onze goederen te verkoopen tegen zeer gematigde prijzen.

Tapijten, Lineeum, Vloerkitiedjes en jaloeziën Van al de nieuwste schetssteekenen gemaakt, en gratis opgezegt. Speciale Aandacht op bestellingen te worden gepakt, wij hebben ervaren handen en pakken zorgvuldig.

TERMEN VOOR OVERENGEKOMEN.

KENNIS. Reparaties, Repolijsten en Stof-vernieuwerk gedaan op de kortste kennis.

ADDRESS:
B. Barnett,

Schouwvensters: 104, Langstraat. Pakhuis en Werkkamers: ST. JOHNSTRAAT.

BENODIGD.

EEN jongeman om in een Binnenlandsch Hollandsch nieuwblad Kantoor werkzaam te zijn. Degelijjk kennis van Hollandsch, en wat kennis van boekhouden vereischt. Werkzaamheden te beginnen met begin van Januari, 1903.

Doe aanzoek met getuigschriften indien enige, met vermelding van salaris vereischt, bij: "Afrikaander" P.K. Bus 88, Cradock.

BENODIGD.

EEN onderwijzeres (Afrikaander bij voorkeur), voor de gouvernements buiten school, te Menziensberg, Seymour (omtrent 1 uur van 't dorp), om aan 10 kinderen onderwijs te geven tot "elementary" Kennis van Muziek noodzakelijjk. Werkzaamheden te worden aanvaard met het Januari, 1903, kwartaal.

Salaris £40 per jaar en kost en logies vrij. Doe aanzoek bij R. J. BOTHA, Menziensberg, Geymour, Stockenström.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 65 JAREN,
Chronometer-, Horloge- en Klokmakers

Vertrouwen naar 6 Solon on's Gebouwen tegenover "The White House" aan de Langestraat zijde.

Gouden en Zilveren Horloges in voorraad gehouden.

AMBACHTSLI DEN BENODIGD

DOOR AFRIKAANSCH RIJTOEG FABRIEK; Namelijck 3 Machinisten voor Zagen, Schaven en Draatbanken; 16 Smeden en Wagenmakers.

Fatsoonlijke blanken kunnen wij van gerieflijke Woonhuizen voorzien tegen zeer lage huur.

Doe dadelijk aanzoek onder adres TOM & VERSTER, P.K. bus 18, Onder Paarl.

Openbare Werken Departement.

Verkoopng van gebouwen van het "Best" Kamp, en Moutie, Mutzenberg.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur-Generaal tot op den middag van den 1sten December, 1902, voor (a) den koop van zekere houten en ijzeren gebouwen, bekend als het Muisenberg, "Best" Kamp, gelegen omtrent een half uur van de Muisenberg Spoorweg-Station, en (b) de meubelen daer.

Alle bijzonderheden te bekomen aan het Openbare Werken Departement, Calverley Straat, Kaapstad. Geen Tender zal noodzakelijkerwijze aangenomen worden.

JOSEPH NEWWEY,
Hoofd Inspecteur van openbare Werken.

Derde Klas Publieke School te Voorbaas, dist. Ladismith, K.K.

BENODIGD, een Onderwijzer voor bovengenoemde School.

Salaris £100 p.a. en vrije woning. Een gehuwd persoon zal de voorkeur hebben. Kopien van Certificaten en Getuigschriften van bekwaamheid en onbesproken zedelijck gedrag te worden ingezonden voor den 25sten December, e.k. bij den ondergeteekende.

DS. J. W. LOUW,
Ladismith,
24 November, 1902.

N.B. Het werk begint na de Kerstvacantie.

LOOPE

Een kloof zwarte Koe rechter oos zij niet geveken worden al eigenaar m loopgeld er

WATERKLOOF

Waterkloof

AI
ZE
St
A
A
no
hut
en
sch
get
var
wet
K
E
van l
sond
aan
E
veld t
door
All
wet v
O
N
£100
onder
Apt
ten e
Reinet
begint
24 Nov
I
E
v
Wansb
zaamhe
Januar
Salar
en Log
copieën
Certific
niet late
De heer
Krugers
"Ous Lan
26 Novem
Een
M
ning ga
onderget
lieke veil
Dinsda
Naar post
beste ge
dorp HO
Het Erf i
een welin
vattende
kamers
grote Ec
ruime Ke
STAL
WAGE
mer;
Een r
mermans
De gebou
best mate
Mej. B
een zeer
gedreven,
van dit e
voor eeni
wenschen
Alsook i
geheele
Karren en
zal worden
Het vas
de hand t
Voor t
men sict
J. W.
Vendu Ka
Hofep
13.
KEN
L
kloof
rechter o
zij niet ge
veken word
worden al
eigenaar m

De Kimberley Moordzaken.

Uit de "S.A. News" nemen wij dezen be- langrijken brief van Mr. Henry Burton over de moordzaken in Kimberley...

Ik bedoel de moordzaken, onlangs verhoord bij de criminele sitting van het Hof te Kimberley en in 't bijzonder de zaak van de twee personen, Cloete en Koekemoer...

Het verhaal rust geheel en al op het getuigen- isch voor de kroon, daar er geen getuigen voor de beschuldigen verhoord werden...

Men kan niet helpen sterk te gevoelen, dat het verhaal van deze mannen onder zulke om- standigheden...

Ik zal niet ingaan in de scheidingsver- riging, die de procurator gedreigd heeft te doen...

EEN TESTAMENT ZAAK. L.L. Woensdag verreesen voor den heer G. Blakstone-Williams, Albert E. Hoyer, beschul- digd van een testament gestolen en achter ge- houden te hebben...

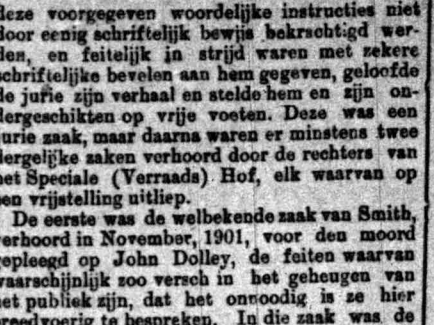
Derde Klas "Publieke School" - Uitspaalberg, "District" Prieska. BENODIGD, voor bovengemelde Gouvernements School, een Onderwijzer, bekwaam om onder- wijze te geven in Engelsch, Hollandsch, Musik, en ook Godsdienst...

Plichten te worden aanvaard met het Jaaruit-Beurt, 1903, kwartaal. D. J. VAN NIEKERK, Secretaris, Prieska, 12 November, 1902.

Publieke Verkoop van VASTGOED. VAN DER-DE KLAS. ITAN DRUPE. Villiersdorp, (afdeeling Caledon), OF Dinsdag, 2 December, 1902.

GEBROEDERS OLIVIER, Markt Agenten. Enige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen. ADELIJKE AFREKENING. Mexicaansh Likdoornmiddel, Geregistreerd.

BENODIGD. EEN Gouvernante, onderwijze te geven op boerenplaatse (twaalf mijlen van 't dorp, post 62 mijls). Salaris \$36 per annum, met vrije kost en inwoning. Vereischten: Engelsch, Hollandsch, Musik, en Naaldwerk. Plichten te beginnen na de Kerstfeest vacantie dage. Doe aanzoek: P. J. J. OORTZEE, P.O. Box 100, Oradock.



De heer B. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS te leveren dan enige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen. De heer B. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van musik instrumenten.

Plaatsen te Koop! DIT moet mischeel of ik het niet die plaats ver ju. Zeg mij nou, of vrinst, wat jij reg rig will heb, en dan zal jij zien.

KENNISGEVING. Afdelingsraad Malmesbury. TENDERS worden gevraagd door den bovengemelden Raad voor het Collegeren der hondenbe- lasting in het distrikt Malmesbury, het distrikt te worden verdeeld in Twee Afdelings, No. 1 bevattende de Veldkoppieschappen ZOUT RIVIER, SALDANHA BAAI, HOETJES BAI, SCHRIJVERS- HOEK, HOFFFELD, VREDE- DENBURG, en ST. HELENA BAAI.

DE HEER P. S. OILLIERS, Afslager, Britstown, behoorlijk gelast door de heeren de gebroeders Friedlander, zullen per publieke ver- koop, op den 16den, 17den en 18den December, 1902, omtrent 360 allerkostbaarste bouwperceelen aan DE AAR spoorweg statië.

TERMEN: — Een derde van den koopprijs op den dag der ver- koop. De Balans te blijven tegen 5 per cent. naar verkiezing van den koper, zullende de verkopers het recht niet hebben om het kapitaal op te roepen v6or verloop van 10 jaren.

DE HEER P. S. OILLIERS, Afslager, Britstown, behoorlijk gelast door de heeren de gebroeders Friedlander, zullen per publieke ver- koop, op den 16den, 17den en 18den December, 1902, omtrent 360 allerkostbaarste bouwperceelen aan DE AAR spoorweg statië.

Waarschuwing. VERNOMEN hebbende dat ver- scheidene personen slechte Pianos en Orgels in onzen naam aan den man zoeken te brengen en insgelijks onder onzen naam aan- nemen om ze te stemmen, waar- schuwen wij hierbij het publiek dat wij geen hieden in dienst hebben die klanten voor ons zoeken.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

De Goedkoopste Bijbels in de Wereld. Doe aanvraag bij het Hoofdkan- toor in de Y.M.C.A. GEBOUWEN, Houtstraat, KAAPSTAD. Hollandse en Engelse Bijbels voor 6d. per ex., en Testamen- ten voor 2d. per ex. Familie en Kansel Bijbels, godge- bonden van 2s. tot 21s. Grootte Bijbels bijzonder fraai (voor geschenken) 35s. Herw. L. NUTTALL, Secretaris, Post Bus 215, Kaapst.

De Goedkoopste Bijbels in de Wereld. Doe aanvraag bij het Hoofdkan- toor in de Y.M.C.A. GEBOUWEN, Houtstraat, KAAPSTAD. Hollandse en Engelse Bijbels voor 6d. per ex., en Testamen- ten voor 2d. per ex. Familie en Kansel Bijbels, godge- bonden van 2s. tot 21s. Grootte Bijbels bijzonder fraai (voor geschenken) 35s. Herw. L. NUTTALL, Secretaris, Post Bus 215, Kaapst.

De Goedkoopste Bijbels in de Wereld. Doe aanvraag bij het Hoofdkan- toor in de Y.M.C.A. GEBOUWEN, Houtstraat, KAAPSTAD. Hollandse en Engelse Bijbels voor 6d. per ex., en Testamen- ten voor 2d. per ex. Familie en Kansel Bijbels, godge- bonden van 2s. tot 21s. Grootte Bijbels bijzonder fraai (voor geschenken) 35s. Herw. L. NUTTALL, Secretaris, Post Bus 215, Kaapst.

De Goedkoopste Bijbels in de Wereld. Doe aanvraag bij het Hoofdkan- toor in de Y.M.C.A. GEBOUWEN, Houtstraat, KAAPSTAD. Hollandse en Engelse Bijbels voor 6d. per ex., en Testamen- ten voor 2d. per ex. Familie en Kansel Bijbels, godge- bonden van 2s. tot 21s. Grootte Bijbels bijzonder fraai (voor geschenken) 35s. Herw. L. NUTTALL, Secretaris, Post Bus 215, Kaapst.

VERKOOPING VAN Kostbare Plaatsen en Losgoed

(Behoorende aan den boedel van wijlen den Heer A. L. de Roex, ex-L.W.V.). Te AYASFONTEIN, Dist. Fraserburg. Op 3 en 4 DECEMBER, 1902, Te beginnen om 10 uur 's morgens.

PLAATSSEN.

I.—Het Kostbare eigendom genaamd Ayasfontein, insluitende de daaraan grenzende gronden genaamd Annex Ayasfontein, Loten A, B, en C, en Witbaken, alias Gannapoor, groot 17,178 morgen en 420 vierkante roeden. Daar het zoovel bekend en erkend wordt is het bijna onnoodig te melden dat Ayasfontein ongetwijfeld de beste vee-zaai- en vruchten plaats is in het gehele Nieuwveld. Bovendien is alles op de plaats zoo goed ingericht dat boerderij aldaar niet meer een kunst is. Er zijn drie buitenposten op dit eigendom genaamd (a) Leeuwkral; (b) Oudetin, en (c) Bakoven, allen bebouwd met gerieflijke Woonhuizen, Kraien, enz., en zij worden meestal behouden als afzonderlijke Woonplaatsen; deze brengen jaarlijks aanzienlijke bedragen huurliden op. Ayasfontein is, zoals al bekend, buitengewoon goed bebouwd. Daar zijn onder andere drie groote gebouwen op dit eigendom, als:—

- (A) Het Woonhuis van den overledene A. S. de Roex bevattende 2 groote zalen, zijnde de Eet Kamer en Zit Kamer, 6 groote Slaap Kamers, 2 Dis- pensen, Kombuis, Pak Kamers, Bad Kamer, enz.
(B) Een Groot Buiten Gebouw met 2 Groote Stallen, Wagenhuis, Paardemolen, en 4 Slaap Kamers en andere Buiten Kamers.
(C) Woonhuis van den Heer J. J. de Roex met een Groote Eet- Kamer, 3 Groote Slaap Kamers, Dispens, Kombuis, enz., en ook nog onder andere een Smidswinkel, met blaasbalg en ander gereedschap.

Kraien te veel om op te noemen. Prachtige Boom- en Wijngaarden en Groote zaaielanden. De Wanden in zeker niet alleen de vruchtigste in de Nieuwveld maar een beter een in de Kaap Kolonie moet nog gemaakt worden. De Fontein aldaar kan men altijd op minstens honderd treden afstand horende borrelen, en de uitgestrekte zaaielanden, Boomgaarden beplant met alle soorten vruchten alsmede Wijngaarden, kunnen met Fontein-of damwater bemat worden naar men verkiest.

- II.—Steenkampsvalke, groot 5,974 morgen en 37 vierkante roeden, gelegen op het Theekloofpad, een Eerste-Klas Veeplaat. Ook op dit eigendom is een zeer Groote Wendam, afgetrokken Jaarlijks honderden midden Graan gewonen.
III.—Theekloof, groot 2,700 morgen 571 vierkante roeden, ook gelegen op het Theekloofpad, met Sterke Fontein en prachtige Boomgaarden en Zaaielanden.
IV.—Walgewonden, Lot B, groot 1,464 morgen 78 vierkante roeden.
V.—Achterplaats, alias Willowden, groot 939 morgen 103 vierkante roeden.
VI.—Viserskolkleepte, groot 993 morgen 333 vierkante roeden.

VEEDIEREN. 26 Oprechte Afrikaander Besten, zoo rood als bloed, 2 Kar Muilezels, 12 Donkeys, 1,048 Schape, 100 Ooien, 150 Lammer, 120 Bokken, 22 Rammen, 4 Varkens, 1 Vee Wagten, 1 Kan Kar, 1 Open Kar, 2 Shots Karren, 3 Kar Bakken, 4 Wagen Wielen, 2 Shots Kar Wielen, 2 Ljzaren Assen, Tuigen, Zaddels.

HUISMEUBELS. Stoelen, Eet Tafels, Andere Tafels, Sideboards, Huiselkloeken, Sofas, Ronde Tafels, Klavier, Musiktafel, Harmonium, Hanglampen, Staallampen, 12 Leelakanten met Beddens kompleet. Kom kijk ook toch eens wat in de 2 Dispenses in Kortom wat men buiten of in een huis noodig heeft, zal men vinden te Ayasfontein op den 3den en 4den December, 1902.

A. J. BOTES, Afslager. DE AAR. De Rijkste Goudmijn van de Tegenwoordige Eeuw. DE HEER P. S. OILLIERS, Afslager, Britstown, behoorlijk gelast door de heeren de gebroeders Friedlander, zullen per publieke ver- koop, op den 16den, 17den en 18den December, 1902, omtrent 360 allerkostbaarste bouwperceelen aan DE AAR spoorweg statië.

Waarschuwing. VERNOMEN hebbende dat ver- scheidene personen slechte Pianos en Orgels in onzen naam aan den man zoeken te brengen en insgelijks onder onzen naam aan- nemen om ze te stemmen, waar- schuwen wij hierbij het publiek dat wij geen hieden in dienst hebben die klanten voor ons zoeken.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

DE HEER P. S. OILLIERS, Afslager, Britstown, behoorlijk gelast door de heeren de gebroeders Friedlander, zullen per publieke ver- koop, op den 16den, 17den en 18den December, 1902, omtrent 360 allerkostbaarste bouwperceelen aan DE AAR spoorweg statië.

DE HEER P. S. OILLIERS, Afslager, Britstown, behoorlijk gelast door de heeren de gebroeders Friedlander, zullen per publieke ver- koop, op den 16den, 17den en 18den December, 1902, omtrent 360 allerkostbaarste bouwperceelen aan DE AAR spoorweg statië.

DE HEER P. S. OILLIERS, Afslager, Britstown, behoorlijk gelast door de heeren de gebroeders Friedlander, zullen per publieke ver- koop, op den 16den, 17den en 18den December, 1902, omtrent 360 allerkostbaarste bouwperceelen aan DE AAR spoorweg statië.

WERK ALS EEN TOETSE MIDDEL. "JONES' RHEUMATICURO De Grootste Leid Afrikaansche Middelen.



Mislukt nooit om Jicht, Rheumatiek, Rheumatiek-Jicht, Lendenpijn, Hoofdpijn, en Zenuwpijn te genezen. De volgende zijn eenige uitbreksels uit ontvangen brieven, waarvan de originele op aanzoek kunnen worden gezien: "De pijn verdwenen na maanden lang lijden, binnen vier uren na het gebruiken van de eerste doos, en ik gevoel een goede nachtrust, zoals ik sedert weken niet gehad heb. Ik ben nu geheel gezond."

WEEK ALS EEN TOETSE MIDDEL. "JONES' RHEUMATICURO De Grootste Leid Afrikaansche Middelen. We Rheumaturo Maatschappij, KAAPSTAD.

Scheidt uit met Hoesten! Elke hoest maakt uwen keel rauw en meer geprikkeld. Elke hoest doet het bloed naar het vles der longen stijgen. Houdt op met uwen keel en longen op deze wijze te schuren. Broug de doelen in rust en geeft zo den kans om te heelen. Gij moet enige pluk hebben om dit te kunnen doen, en ge zult ze vinden in Ayer's Kersen Borstmiddel.

Ayer's Kersen Borstmiddel. Bij de eerste doos beginnen kalms en rust; de prikking in de keel houdt op; de aanval wordt minder hevige; de hoest verdwijnt. Waakt niet te lang onrustig en toring verschijnt, doch maakt een einde aan uwen hoest zonder nadeel. Ayer's Kersen Borstmiddel geneest het hoest, het gurgel naar den zadel van den keel, verzacht de ontsteking en het werkt een voortdurend herstel. Begint bij tijd, het is het eenige voorhoedmiddel tegen alle ernstige longkwalen. Waacht u voor goedkope namaakzels. Ziet toe dat de naam "Ayer's Cherry Pectoral" in het glas van elk flesch gebelien is.

ROBERT CROOKS & Co., Waterkant & Lang Straat. Waterkant & Lang Straat. Waterkant & Lang Straat. Waterkant & Lang Straat.

Vee Voeder-Meel. Onovertreffelijk als: Aanteeling-, Onderhoud-, Mest-, en Melkvoeder voor Runderen, Varkens, Paarden, Schapen, en Vogelstruizen. Thans algemeen en met goed gevolg in gebruik.

Waarschuwing. VERNOMEN hebbende dat ver- scheidene personen slechte Pianos en Orgels in onzen naam aan den man zoeken te brengen en insgelijks onder onzen naam aan- nemen om ze te stemmen, waar- schuwen wij hierbij het publiek dat wij geen hieden in dienst hebben die klanten voor ons zoeken.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

ONDERWIJZER (ONGEHUWD) BENODIGD voor een private buitenschool op de plaats Berendskraal, aan de lijn van Middellburg naar G. Beinet, 3 uur van het dorp per trein. Er zijn van 15 tot 20 kinderen. Bekwaam- heid vereischt in Hollandsch en Engelsch om kinderen op te brin- gen in al de vakken voor al de Staa- ders en voor de belijdenis. Salaris 250 per jaar en vrije inwoning. Zend certificaten en getuigschri- ven van bekwaamheid en gedrag aan den ondergeteekende zoo spoedig mogelijk. Werk begint na zomervacantie. S. POSTMA, V.D.M. Middellburg, K.K. 21 November 1902.

MARTIN'S APIOL-STEEL PILLS

BENODIGD, Gecertificeerde Onderwijzer voor de Private Boeren School, Ostlands (nabij Kaapstad), om aan zes kinderen onderwijs te geven. Speciale vereischten:—Hollandsch, Musik en Naaiwerk. Salaris £50 per jaar met kost en logies vrij. Applicaties met getuigschriften zullen ontvangen worden tot 31 December, 1902. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstfeest vacantie. Voorkeur zal gegeven worden aan een bejaarde persoon, instaat kinderen op te werken tot bij School Higher.

E. C. KRIEL, Geadmited en General Agent, VENU-AFSLAGER, Transportinimator, Be-welidige Taxateur, etc., etc. VREDEFORT, O.K. BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

BENODIGD. EEN gecertificeerde Onderwijzer voor de Armen School te Slaapkrantz, in het distrikt Barkly Oost, tegen een salaris van £60 p.a. met vrij logies. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musik. Applicanten die aan de Ned. Geref. Kerk behooren zullen de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvacantie. Applicaties met kopien van getuigschriften sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot 20 December, 1902. N. J. ROETS, School Sec.

PROSPECTUS

VAN

De Sterkstroom Handels Maatschappij

BEPERKT.

Te worden geregistreerd onder Acte 25 van 1892

KAPITAAL £25.000.

Verdeeld in 25.000 aandelen van £1 elk, waarvan 15.000 in reserve zullen gehouden worden Van bovengemelde Kapitaal zijn 4.000 Aandelen reeds opgenomen, latende dus 6.000 Aandelen die het publiek aangeboden worden voor intekening, betaalbaar als volgt:—

2/6 bij aanvraag, 7/8 bij toekening en de balans bij oproepingen van niet meer dan 5/- tegelijk, met een maand vooraf kennisgeving.

Directeuren:

W. J. PRÉTORIUS } Drie jaren
H. C. VAN HEERDEN }
J. P. BINGELS }

JURIE J. WESSELS } Twee jaren
J. J. PRÉTORIUS, SR. }
L. J. BOTHA }

I. J. A. VAN HEERDEN } Eén jaar
J. C. OOSTHUIZEN }
P. J. DE WIT }

Procuereur:

D. J. DE WET Sterkstroom

Bankieren:

DE STANDARD BANK VAN ZUID AFRIKA.

Secretaris:

P. W. A. DE KLERK Sterkstroom.

Doel der Maatschappij:

Deze maatschappij werd opricht met het doel eene algemeene handels-bezigheid in al hare takken te drijven te Sterkstroom en zulke andere plaatsen als de Directeuren mogen goedvinden. De werkzaamheden der maatschappij zullen insluiten het vervaardigen en verkopen van alle handelswaren, het opkopen van produkten van allerlei soort ten einde dezelve weer op de vooroetligste wijze van de hand te zetten; alsook alle daarmede direkt of indirekt in verband staande zaken en bezigheden, zooals de Directeuren van tijd tot tijd zullen beslissen. In het kort de maatschappij zal bezigheid drijven als Algemeene Handelaar in alle soorten van goederen, materialen en produkten. De voordeelen verbonden aan sulc een bezigheid zullen zeer aanzienlijk zijn, en alle winsten zullen ter beschikking van de Aandeelhouders zijn. Men is voornemens, zoo ver mogelijk, alle handelswaren direkt van de goedkoopste handelshuizen en fabrieken in Europa en Amerika te ontfangen. Een deel van het kapitaal, zooals later zal worden besloten, zal worden belegd in het aankopen of optrekken van de noodige handelsgebouwen te Sterkstroom, en zulke andere plaatsen waar men besluit dat tak-bezigheden op te richten.

AANDEELEN.

Aansoeken voor aandelen zullen worden ingewacht tot op den 1sten December a.s. staande, en moeten op den vorm annex dit prospectus gemaakt worden, en met een cheque voor het bedrag betaalbaar op aanvraag gezonden worden aan den Secretaris, den heer P. W. A. de Klerk te Sterkstroom. De Directeuren behouden het recht Aandelen te weigeren, of ten deele toe te kennen, of ten volle. Als het getal toegedeend minder is dan het getal waarvoor aanvraag is gedaan zal de balans van het deposito gebruikt worden voor vereffening van het bedrag betaalbaar bij toekening. Waar geen Aandelen toegedeend worden, wordt het geheel deposito terugbetaald. Verzuim in het betalen van eenig paaiement wanneer betaalbaar stelt de vorige paaiementen bloot aan verbeuring.

Vormen van aanvraag kunnen verkregen worden bij den Secretaris.

VORM VAN AANVRAAG.

Aan de Directeuren van

DE STERKSTROOM HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.
STERKSTROOM.

Mijn Heeren,

Hiermede sluit ik in voor £..... zijnde een deposito van 2/6 per aandeel op aandelen van £1 elk in bovengenoemde maatschappij. Ik verzoek u mij dat getal aandelen toe te kennen volgens termen van het Prospectus, en ik stem hiertoe toe dat getal of eenig kleiner getal te nemen, en ik machtich u mijn naam op de register van leden te plaatsen ten opzichte van de aandelen alsoo mij toegestaan, en ik neem aan de verdere paaiementen te betalen zooals vereischt in termen van het Prospectus.

Gewone handteekening

Volle naam

Vol Adres

Datum

KOCH & DIXIE,
Kaapstad.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewzen is de beste in de markt. Wij verkopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tezamen.

Als u een pomp wil hebben krijg de ze en geen andere.

Wij verko pen ook "Strawsonite", het beroemde middel tegen ROST IN AASD APPELS, en de noodige spreij, oopen om h t te gelruken.

Bijen Korven en alle toebehoorselen daarbij.
Bedden, en Keuken Stoven.

WENIGE AGENTEN voor de

Norrahhamar Zweedsche Stoom.



SOMERSET WEST.

TE KOOP.

Een Respektabele Woning en 40 Erven.

DE ondergeteekende, behoorlijk gelast door KAPTEIN PAAR, die, wegens onderzom besloten heeft zijn etablissement op te breken en naar England terug te keeren, zal op de Plek verkoopen,

OF

ZATERDAG, 13den DECEMBER, 1902,
Om kwart over drie, n.m.,

I. Dat Prachtige Woonhuis met dubbele verdieping, gelegen in de Mainsraat, Somerset West, bevattende: 6 Slaapkamers, Kleedkamer, Bediendes Kamer, Voorkamer, Zaal, Wetkamer, Ontbijtkamer, Keuken, Diensens en Badkamer. Kelder. Wagenhuis en Stal.

2. 40 Grote Erven, annex bovengenoemde, gelegen in het midden van het dorp.

Deze zijn de beste woon en bezigheids plaatsen verkrijgbaar in den omtrek.

Het geheel van dit kostbaar eigendom beslaat omtrent 8 acres van den vruchtbaren grond, en is gerechtigd op zeer kostbare waterrechten.

Het stevige woonhuis wordt erkend de meest gewenschte en gerieflijkste woning te het dorp te zijn. Wegens zijne centrale ligging is het speciaal geschikt voor een

Groot Eersteklas Hotel,

waarvoor er bepaald behoefte bestaat.

Wegens den zeer vermeerderden handel en vooruitgang van Somerset West sedert de oprichting van de DYNAMIET FABRIEK is de waarde van vastgoed in de Main (de bezigheids) straat zoo zeer toegenomen, dat het zelden in de markt komt. Deze verkoop- ing verschaft derhalve een zonderlinge gelegenheid aan hen die wenschen waarlijk kostbaar eigendom, beide voor bezigheids en woon doeleinden, te bekomen.

Lithographische plannen worden toebeleid en zullen op vroegen datum uitgegeven worden.

PAUL D. GLUVER, Afzager,
FINDLAY & TAIT,
4 Weststraat, Kaapstad,
Procureurs voor den Verkooper.

GROOTE
Publieke Verkoopning

VAN

**Eerste klasse Koloniale Paarden! Ossen,
Aantaal Beesten! Donkeys! Karren!**

TEN DORPE

Caledon

OP

Zaterdag, den 6den December, 1902.

DE ondergeteekenden, behoorlijk gelast door den heer S. J. ROOME zullen publiek verkoopen:—

- 30 eerste klas Koloniale Ruit-Paarden.
- 12 do. do. Merries (sommige met veulens).
- 16 eerste klas Trek Ossen.
- 30 do. Aantaal-beesten. (Koeien met kalvers en Vaarsen).
- 1 eerste klas rooi Afrikaander Bul.
- 1 do. Koloniale Bul.
- 10 do. Donkeys.
- 6 do. Kap Karren (staand en afslaan kappen).
- 1 do. Wagonette (op veeren).
- 2 do. Spiders.

Hier is werkelijk een zeldzame kans, en komt alleenlijk omdat het post contract wegens den spoorweg vervallen is, en omdat de heer Roome een groot deel van zijne plaats verkocht heeft.

Koloniale vee zijn schaarsch, en bij deze verkoopning kan men van allerlei soort krijgen.

Komt Allen en Koopt!

S. J. ROOME,
DEMPERS, MOORE & KRIGE, Afzagers.
Caledon, 13 November, 1902.

NOORD AMERIKAANSCH MULEN.

McKenzie & Co., Beperkt,

Waterkantstraat, Kaapstad.

Hebben onlangs (deze week) een fraai troep N. A. Mullen geland 15 handen hoog. Kom en zie die. Alle in tuig geleerd. Ouderdom, van 3 tot 5 jaren.

DARLING. DARLING.

BELANGRIJKE VERKOOPNING
TE DARLING

VAN

89 BOUW PERCEELEN.

DE Ondergeteekenden met instructies begunstigd, sullen voor rekening van den Kerkeraad van Darling op

Woensdag, den 10den December, e.k.,

TEN 10 URE PRECIES, OP DE PLEK ZELVE,

PUBLIEK te KOOP AANBIEDEN,

89 Kostbare Erven,

Gelegen annex en nabij de Spoorweg Statie, in het vooruigaande Dorp Darling.

Voor Litho Plannen doe aansoek bij de ondergeteekenden.

J. W. MOORREES JR. & CO., Afzagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury, November 5, 1902.

DE PAARL AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

Waar zijn de Plaats Koopers?

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

EEN ALLER KOSTBAARSTE

Wijnplaats, Vaatwerk, Levende Have, enz.,

TE

Dal Josaphat,

PAARLSCH AFDEELING.

De ondergeteekende, met instructies begunstigd door den Executor Testamentair in den Boedel van wijlen Mev. ANNA MARIA ROSSOUW, geb. Retief (wed. wijlen Stephanus P. Rossouw), zal publiek doen verkoopen op de Plaats zelve,

Op Donderdag, den 4den December, aanstaande,

De ondervolgende Kostbare VASTE en LOSSE GOEDEREN:

1.—Vastgoed.

Zekere TWEE PLAATSEN genaamd "CALAIS" en "ST OMER," alsmede een stuk eeuwigdurend Erfpacht Land daaraan grenzende met de Gebouwen daarop staande, groot 69 morgen, 170 vierkante roeden en 72 do. voeten eigendoms grond en 265 morgen 514 vierkante roeden en 72 do. voeten erfacht te samen over de 335 morgen, gelegen te Dal Josaphat, afdeling Paarl, een korte 1/2 uur rijdens van Lady Grey Station.

De Plaats is beplant met eene groote verscheidenheid van keurige vruchtboomen, alle uitstekend en winstgevend opleverende, en de wijngaard is reeds vernieuwd geworden met 40.000 geente Amerikaanse wijn-stokken in volle vrucht, dewijl er nog ruim aanplant grond is voor ettelijke honderd duizende stokken, soodat dit landgoed gerekend kan worden als een der voornaamste wijnplaatsen in deze afdeling, niet alleen wegens deszelfs vruchtbaarheid, maar ook wat uitgestrektheid betreft.

Verder dient aangemerkt te worden dat uitgestrekte Dennen-boschen op het eigendom staande, toereikend zijn om een aanzienlijk jaarljkische inkomst te bezorgen.

De Plaats, zijnde aan den voet van de Drakenstein Bergen gelegen, heeft uitgestrekt veld voor vee-weide, en is voorzien van een onschatbaren voorraad loopend water, bestaand uit een sterken stroom, die het geheel jaar door staat houdt, dus gelegenheid gevende voor het aakweeke van uitgestrekte tuinen en grootere vrucht-boorde.

Van den prachtige water-voorraad kan niet te veel gezegd worden, zijnde de stroom zoo sterk dat er in vroeger jaren een Wolwasscherij gedreven werd.

De Gebouwen bestaande uit twee sulsante en wel-ingerichte Woonhuizen, Kelder, Stal en Wagenhuis zijn in een degelijke staat van Reparatie.

2.—Losse Goederen.

1. Vaatwerk en Keldergereedschap.—7 zes-legger stukvaten, 10 vijf en zes-legger kuipen, 10 leggers en Pijpen, 10 Hogsheids, 3 Rijders, 1 Wijn-pomp (kompleet), 2 Brandwijn-ketels, Vlootjes, trechters, kranen, manden, enz.

2. Levende Have.—1 paar eerste klas gedresseerde Karpaarden, 150 Aantaal Bokken en Schapen, 40 Lammeren, 7 goed geteelde Melkkoaien, 10 goed geteelde Vaarsen, 1 oprecht geteelde Jersey Bul, 2 oprecht geteelde jonge Bullen, 8 geleerde jonge Trokossen, 32 extra vette Varkens (geschikt voor den slachter), 1 lot Pluimvee.

3. Voorts.—2 Kapkarren (een zoo goed als nieuw), 2 open Karren, 2 paar Achter Tuigen, 1 Zadel en Toom, 3 Ploegen, 1 Cultivator, 2 Trekzaagen, 1 Handsaag, 1 Voer-machine, 1 Cream Separator, 1 span Jukken (kompleet).

4. Aandelen.—82 Westelijke Wijn, Brandwijn en Spiritus Maatschappij (Bpt.), 2 Paarl Wijn en Brandwijn Maatschappij (Bpt.).
100 Paarlische Afrikaansche Trust Maatschappij, Beperkt.
100 Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

5. Huisraad.—Het gewoon assortement, waaronder verscheidene oud Hollandse stukken.

Hier nu is een kans voor hen die een prachtig Landgoed bekomen en in een nette Wijn-boerderij instappen willen.

Een Bijzonder Zeldzame Kans.

De verkoopning begint om 10 ure precies.

J. H. HOFMEYR, Secretaris.

J. S. MARAIS & Co.,

Vendu Afzagers.

Paarl, 18 Nov., 1902.

N.B.—Ververschingen zullen verschaft worden.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen

Ingenieurs Departement.

TENDERS worden gevraagd voor het maken van een weg en toegangen onder het spoor bij Kruisweg (crossing) No. 60, Wijnberg.

Volle bijzonderheden kunnen verkregen worden aan het kantoor van den ondergeteekende, alwaar plannen en specificaties ondersocht kunnen worden.

Tenders zullen ontvangen worden aan het kantoor van den Auditeur Generaal, Parlementstraat, Kaapstad, tot middag op den 1sten December, 1902.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen

JOHN BROWN,

Kantoor van den Hoofd Ingenieur, Kaapstad, 3 November, 1902.

Portretten der Boeren Generaals.

PORTRETTEEN der volgende Boeren-Generaals, n.l. De Wet, Botha, De la Rey, Hertzog, Fouché, Kemp en Kriegering en die van kleine Louis Botha, zijn nu verkrijgbaar bij

MEVR. C. C. DE VILLIERS,

Avignon, Weltevreden Straat,

Den heer W. G. COMBRINCK,

Kortemarkt Straat,

En de heeren DUSSEAU & Co.

Kerkstraat

PRJES: 2/6 per Stuk, per Post 2d. extra voor elk. De opbrengst zal voor de Weduwen en Wezen Fonds zijn.

Am Houtlandstrijk Winkel, En

DE ondergeteekenden wenschen de aandacht van bovengenoemde te bepalen bij het feit dat zij de enige eigenaren zijn van de Hollandische en Patente Medicijnen van Dr. C. F. JANTS & Co., de hoedanigheden waarvan veel hooger staan dan die van eenig andere. Een groote bestelling wordt gevraagd.

HEYNES MATHEW & CO.,
Hoek van Langemarkt en Adelaar-ly Straat
KAAPSTAD.
9 October, 1902.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor een private boeren school te Wonderheuvel, district Carnarvon.

Salaris £36 per jaar, vrije logies en inwoning.

Kenis van Hollandsch en Engelsch vereischt.
Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30 November, 1902.

J. J. STOFFBERG,
P.K. Carnarvon.

AFDEELINGSRAAD VAN PIQUETBERG.

TENDERS, gemerkt "Tenders voor Tol", zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot den 19den December, 1902, voor de huur van de tollens in de afdeling, d.i. "Greys Pass", "Grote Bergrivier Bug" en "Zuurfontein", voor het jaar eindigende 31 December, 1903.

Elk tender moet vergezeld gaan van een certificaat geteekend door twee verantwoordelijke personen, die sich sullen verbinden als borgen voor den persoon die den tender indient, en voor de betaling van de Tol gelden en kontrakt zegels.

De raad verbindt sich niet de hoogte van eenige tender aan te nemen, en tenzij bevredigende tenders ontvangen worden, zal de huur van 6én of al de genoemde tollens ter publieke veiling verkocht worden, vóór de publieke Kantoren, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 20 December, 1902.

NICO. J. VLOK,

Secretaris.

Afdelingsraad Kantoor,
Piquetberg, 14 November, 1902.

BENOODIGD.

EEN geortificeerde Onderwijzer voor een private boeren school te Wilge Rivier dist. Worcester.

Applicaten moeten geortificeerde Kopien van al hun certificaten en getuigschriften van bijzondere bekwaamheid, zooel als van goed gedrag en lidmaatschap toezenden, en melding of zij aan de Ned. Geref. Kerk behooren. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch en Musiek, (Piano). Salaris £40 per jaar, muziek gelden extra, met vrije inwoning. Applicaties niet later dan den 31sten December, 1902, toe te zenden. School te beginnen na de Kerst vacantie.

A. P. BURGER,

Nuy Siding,

Worcester.

DADELIJK BENOODIGD:

DAMES voor JACOB DROOMERS Dreemakery Paarl.
Salairis naar bekwaamheid.

BEZOEK SAMUEL ZACKON'S BEZIGHEID

20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD.
VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleedoren: Hemden, Hoeden, Stovels en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen.

VERGET NIET

SAMUEL ZACKON,
20 en 22 Darling Straat,
BROT TEGENOVER DE PRAED.

Simondium Publieke School, Groot Drakeustein (Paarl).

Principaal... A. E. KEET

(Vroeger Principaal van de 1st Klas Publieke School te Richmond.)

BERLI GEN worden voorbe- bereid voor "Elementary" School Higer" en "Matriculation" Examen, alsook indien vereischt voor "Onderwijzers en Civiele Dienst Examen.

Grondig onderwijs in Engelsch en Hollandsch gewaarborgd. Kostleeringen sullen van na de eerste Vacantie ingenomen worden.

Voor termen, enz., doe aansoek bij den Principaal.

Geort en Uitgegeven door de Drukker- Maatschappij Van de Straat de Villiers en Co., Beperkt, aan het hantoor, hoek van Burg en Weltevreden, Kaapstad.

TELECO
OVER

De Konin...
Londen, 29 Nov...
De Chi...
Londen, 29 Nov...
Londen, 29 Nov...

De Conf...
Londen, 29 Nov...
Londen, 29 Nov...

Terug...
Londen, 30 N...
Londen, 29 N...

Hot Haags...
Londen, 30 N...
Londen, 29 N...

De her...
Londen, 1 D...
Londen, 29 N...

Geno...
Londen, 29...
Londen, 29 N...

De conf...
Londen, 29...
Londen, 29 N...